

ES

## Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado

Deseche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

### Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados

Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser desecharlo con la basura doméstica. Deseche este producto en un centro de recogida que se encargue del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiera un producto nuevo equivalente.

La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

### Para empresas de la Unión Europea

Si desea desechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

### Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea desechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

**CE** Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

Nos reservamos el derecho a modificar el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso.

RU

## Инструкции и информация об утилизации использованной упаковки

Выбрасывайте упаковочные материалы только в специальных местах сбора мусора.

### Утилизация электрического и электронного оборудования

Наличие данного символа на изделии дополнительном оборудовании или упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо утилизировать в соответствующем пункте повторной переработки отходов электрического и электронного оборудования. В некоторых странах ЕС и других государствах Европы предлагается вернуть отработавшие изделия поставщику при покупке нового изделия.

Правильная утилизация этого оборудования поможет сохранить ценные природные ресурсы и поможет предупредить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Для получения дополнительной информации обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. Неправильная утилизация данного изделия может стать нарушением местных законов.

### Для юридических лиц в странах EC

При необходимости утилизировать электрическое или электронное оборудование, обратитесь к поставщику или дистрибутору для получения необходимой информации.

### Утилизация в странах, не входящих в состав EC

При необходимости утилизировать данный продукт обратитесь для получения необходимой информации в местные органы власти или к поставщику.

**CE** Данное устройство соответствует стандартам EC по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут изменяться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.

HR

## Upute i informacije o odlaganju rabiljene ambalaže

Rabiljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

**Odlaganje rabiljenih električnih i elektroničkih uređaja**  
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnu odlagalištu za recikliranje električnog i elektro-ničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbirjanja otpada. Za dodatne pojednostavljene se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

### Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

### Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

**CE** Ovaj uređaj podlazeće EU propisima o pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

LT

## Nurodymai ir informacija dėl panaudotų pakavimo medžiagų išmetimo

Išmeskite panaudotas pakavimo medžiagas į tam skirtus šliukšlių kontenerius.

**Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasili-  
kame teise daryti šiuos pakeitimus.**  
Naudotu elektros ir elektronikos prietaisui išmetimas. Ant gaminiu, jo prieš ar pakuočius pateiktas ženkli re-  
iššika, kad šis gaminiu negalima išmeti kartu su buitinėmis atliekomis. Utilizuokite šį gaminių nugabendam jį į elektros ir elektroninės įrangos atlieku surinkimo punkta. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse ar kitose  
Europos šalyse gali būti numatyta pirkėjo teisė priduoti gaminius į vietinę parduotuvę, iš kurios perkamas ana-  
logiškas naujas gaminis.  
Tinkamai utilizuoti šį gamini, padėsite tauputi vertingus gamtos išteklius ir saugoti aplinką bei žmonių sveikatą  
nuo galimių neigiamų poveikių, kurių gali kilti netinkamai šalinant atliekas. Dėl papildomos informacijos kreip-  
kitės į savo vietas savivaldybę ar artimiausią atlieku surinkimo centrą. Netinkamai išmetant šio tipo atliekas, gali  
būti taikomi nacionaliniai reglamentai dėl baudų skyrimo.

### Europos Sąjungos šalių verslo subjektams

Jei pagiedaujate utilizuoti elektrinį ar elektroninį įrenginį, dėl atitinkamos informacijos kreipkitės į savo par-  
davėją ar tiekėją.

### Atlieku išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Jei ketinate išmeti gamini, dėl informacijos apie tinkamą utilizavimo metodą kreipkitės į artimiausią vyriausy-  
binių padalinių ar savo pardavėją.  
Šis prietaisas atitinka ES taisykles ir reglamentus dėl elektromagnetinių ir elektros saugos.

Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasili-  
kame teise daryti šiuos pakeitimus.

CZ

## Instrukcja i informacja o utylizacji wykorzystanej opakowania

Wybierajcie się na opakowania materiałami tylko w specjalnych miejscach gromadzenia śmieci.

### Utylizacja elektrycznego i elektronicznego sprzętu

Należy zwrócić uwagę, że ten symbol oznacza, że produkt nie może być połączony z innymi odpadami domowymi. Jego powinno być utylizowane w odpowiednim miejscu gromadzenia odpadów elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej i innych krajach Unii Europejskiej jest możliwość wrócenia do producenta produktu po zakupie nowego produktu.

### Dla jurystycznych osób w krajach Unii Europejskiej

W razie potrzeby utylizacji elektrycznego lub elektronicznego sprzętu, skontaktuj się z producentem lub dystrybutorzem, aby uzyskać informacje o konieczności utylizacji.

### Utylizacja w krajach, które nie należą się do Unii Europejskiej

W razie potrzeby utylizacji tego produktu, skontaktuj się z producentem lub dystrybutorzem, aby uzyskać informacje o konieczności utylizacji.

### CE

Ten urządzenie spełnia wymogi standardów CE dotyczące bezpieczeństwa elektromagnetycznej i elektrycznej.

Text, design i techniczne parametry mogą zmieniać się i my pozostajemy za siebie prawo wprowadzanie takich zmian bez wcześniejszej informacji.

EL

## Объήνεις και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τη υλική συσκευασία στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόπειρώντας.

### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων πληκτρικών και πλεκτρονικών συσκευών

To σύμβολο που υπάρχει πάνω στο προϊόν, στο σέριφο που ήταν στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίψεται μαζί με τα οινοάνθινα απορρίφιμα. Παρακαλούμε, από τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο απορριφτικό σημείο όπου την ανακύρισμαν αποθήκευτης πλεκτρονικής και πληκτρικής εξοπλισμού. Ενηλικιστικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, μπορεί να επιτρέψετε την απορρίψη αυτού του προϊόντος από τον πολιτισμό σας από την ανακύρισμαν αποθήκευτης πλεκτρονικής και πληκτρικής εξοπλισμού στην περιοχή που περιλαμβάνει από την απορρίφιμη ρύπαινη. Η ανακύρισμη διάθεση αυτού του προϊόντος μπορεί να επιτρέψει την απορρίψη αυτού του σταθμού και να επιτρέψει ποινή προστίμου.

### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν δείχνετε να απορρίψετε με πληκτρική ή πλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή προφίλετε.

### Διάθεση αποθήκευτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν δείχνετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από την τοπική κιβεροποιητική υπηρεσία ή από τον καθηγητή που συνεργάζεται, ακολουθώντας τις αντίστοιχες διατάξεις αποθήκευσης.

### CE

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την πληκτρομαγνητική και πληκτρική ασφalitika.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κένευμα, στο ακεδιασμό και στις τεχνικές προβλαγμάτων χωρίς προηγουμένων ειδοποίησης από την παραγωγό ή την παραγωγή παραγόντων.

Ενδέχεται να

Drehen Sie den Regler nach rechts, um die Lautsprecher einzuschalten und die Lautstärke einzustellen. Die LED zeigt an, ob das Gerät an oder aus ist.

Trennen Sie die Lautsprecher nicht von der Audioquelle und verbinden Sie sie nicht mit ihr, wenn die maximale Lautstärke eingestellt ist, da sie dadurch beschädigt werden können.

Die Lautsprecher dürfen nicht vom Benutzer selbst geöffnet oder repariert werden. Bei einer Funktionsstörung wenden Sie sich bitte an den Händler oder Kundendienst.

**Spezifikationen:** Leistungseingang: AC 230V / 50Hz | Lautsprecherausgang [RMS]: 5W | Impedanz: 4Ω | Frequenzgang: 120Hz~18KHz | Signal-Rausch-Verhältnis: 60dB | Eingang: 3,5mm-Audiobuchse | Audiokabel: 1,1m | Stromkabel: 1,3m | Gewicht: 890g | Abmessungen: 155x95x79 mm

FR

#### Fonctionnement:

Avant de vous servir des haut-parleurs, vérifiez que le bouton de volume est en position "off". Raccordez les haut-parleurs à une prise électrique puis le câble audio à la source audio.

Tournez le bouton vers la droite pour allumer les haut-parleurs et régler le volume d'écoute. Le voyant indique l'allumage ou l'extinction.

Ne débranchez ou ne branchez pas les haut-parleurs à la source audio s'ils sont réglés au maximum car cela pourrait les endommager.

N'ouvrez pas les haut-parleurs et ne tentez pas de les réparer vous-même. En cas de dysfonctionnement, contactez votre vendeur ou un centre d'assistance après garantie.

**Caractéristiques:** Alimentation électrique : AC 230V / 50Hz | Sortie haut-parleur [RMS]: 5W | Impédance: 4Ω | Réponse de fréquence: 120Hz~18KHz | Signal sur bruit: 60dB | Prise: jack audio 3,5mm | Cordon audio: 1,1m | Cordon d'alimentation: 1,3m | Poids: 890g | Dimensions: 155x95x79 mm

IT

#### Funzionamento:

Prima di iniziare a utilizzare gli altoparlanti, controllare che la manopola di controllo del volume sia in posizione "off". Collegare gli altoparlanti a una presa di corrente e quindi collegare il cavo audio alla sorgente del segnale audio.

Ruotare la manopola a destra sugli altoparlanti e impostare il volume di ascolto. Il diodo LED segnala lo stato di accensione/spegnimento.

Non scollare e collegare gli altoparlanti alla sorgente audio quando sono impostati al massimo siccome si rischia di danneggiarli.

Non aprire o riparare l'altoparlante da soli. In caso del loro mancato funzionamento, contattare il venditore o un servizio post-garanzia.

**Specifiche tecniche:** Ingresso di alimentazione: AC 230V / 50Hz | Uscita dell'altoparlante [RMS]: 5W | Impedenza: 4Ω | Risposta di frequenza: 120Hz~18KHz | Rumore del segnale: 60dB | Spina: spinotto audio 3,5mm | Cavo audio: 1,1m | Cavo di alimentazione: 1,3m | Peso: 890g | Dimensione: 155x95x79 mm

ES

#### Funcionamiento:

Antes de empezar a usar los altavoces, compruebe que el dial de control de volumen esté en posición de apagado. Enchufe los altavoces en una toma de corriente y después conecte el cable de audio a la fuente de señal de audio.

Gire el dial a la derecha para encender los altavoces y ajuste el volumen de escucha. El diodo de LED indica el estado apagado o encendido.

No desenchufe ni conecte los altavoces a la fuente de audio cuando están al máximo pues pueden dañarse.

No abra ni repare los altavoces usted mismo. En caso de que no funcionen, contacte con el vendedor o el servicio posgarantía.

**Especificación:** Potencia nominal: AC 230V/50Hz | Salida altavoces [RMS]: 5W | Impedancia: 4Ω | Respuestas en frecuencia: 120Hz~18KHz | Señal-ruido: 60dB | Enchufe: jack de audio de 3,5mm | Cable audio: 1,1m | Cable alimentación: 1,3m | Peso: 890g | Dimensiones: 155x95x79 mm

HR

#### Upotreba:

Prije početka upotrebe zvučnika provjerite je li kontrola glasnoće u isključenom položaju. Priklučite zvučnike u utičnicu napajanja, a zatim audio kabel u izvor audio signala.

Zakrenite birač udesno kako biste uključili zvučnike i podešite glasnoću. LED lampica naznačuje je li napajanje uključeno ili isključeno.

Zvučnici nemojte priključivati ni isključivati iz audio izvora dok su podešeni na maksimalnu glasnoću jer ih to može oštetići.

Zvučnik ne pokušavajte otvoriti i popraviti sami. U slučaju kvara obratite se dobavljaču ili servisu.

**Specifikacije:** Napajanje: AC 230V / 50Hz | Izlaz na zvučnike [RMS]: 5W | Impedanca: 4Ω | Frekvencijski odziv: 120Hz~18kHz | Signal-šum: 60dB | Priklučak: audio utičnica od 3,5mm | Audio kabel: 1,1m | Kabel napajanje: 1,3m | Masa: 890g | Dimenzijske: 155x95x79 mm

LT

#### Veikimas:

Prieš pradėdami naudoti garsiakalbius patirkinkite, ar garsumo valdymo rankenelė yra išjungtoje padėtyje. Prijunkite garsiakalbius prie maitinimo lizdo, tada prijunkite garso kabelį prie garso signalo šaltinio.

Pasukite valdymo rankenelę į dešinę, kad i Jungtumėte garsiakalbius ir nustatykite klausymosi garsumą. Šviesos diodas nurodo maitinimo jungimo / išjungimo būseną.

Neatjunkite ir neprijunkite didžiausiu garsumu nustatyti garsiakalbių prie garso šaltinio, nes tai galima juos sugadinti.

Neatidarykite ir neremontuokite garsiakalbių patys. Jei jie neveikia, kreipkitės į pardavėją arba pogarantinės priežiūros paslaugas teikiantį įmonę.

**Techniniai duomenys:** Maitinimo ivestis: AC 230V / 50Hz | Garsiakalbio galingumas [RMS]: 5W | Tariamoji varža: 4Ω | Dažnio atsakas: 120Hz~18kHz | Signalio-triukšmo vertė: 60dB | Kištukas: 3,5mm garso kištukas | Garso kabelis: 1,1m | Maitinimo kabelis: 1,3m | Svoris: 890g | Matmenys: 155x95x79 mm

RU

#### Эксплуатация:

Перед началом использования динамиков убедитесь, что регулятор громкости находится в положении «выключено». Подключите динамики к электрической розетке, а затем подключите аудиокабель к источнику аудиосигнала.

Поверните регулятор вправо, чтобы включить громкоговорители и установите громкость прослушивания. Светодиод указывает на включенное/выключенное состояние.

Не отключайте и не подключайте динамики к источнику звука, когда они установлены на максимальную громкость, так как это может привести к их повреждению.

Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать динамики. В случае неисправности обратитесь к продавцу или в постгарантийную службу.

**Спецификация:** Входная мощность: 230В перемен. тока/50 Гц | Мощность динамиков: 5Вт | среднеквадратичное значение | Импеданс: 4 Ω | Частотные характеристики: 120 Гц ~ 18 КГц | Сигнал/шум: 60дБ | Разъем: аудиоразъем 3,5мм | Шнур аудиоразъема: 1,1 м | Шнур питания: 1,3м | Масса: 890г | Размеры: 155x95x79мм

ES

#### Λειτουργία:

Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τα πικέα, ελέγχετε ότι το περιστροφικό κειριστήριο έντασης ήχου είναι στην απενεργοποιημένη θέση. Συνέβεστε τα πικέα σε μια πρίζα ρεύματος και κατόπιν συνέβεστε το καλώδιο ήχου στην πηγή σήματος ήχου.

Γιατίστε το περιστροφικό κειριστήριο προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε τα πικέα και να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. Η διόδιος LED υποδεικνύει την ενεργοποιημένη/απενεργοποιημένη κατάσταση.

Μην αποσυνέβετε και συνέβεστε τα πικέα στην πηγή ήχου ήτων έχουν ρυθμιστεί στην μέγιστη ένταση ήχου, γιατί αυτό θα μπορούσε να τους προξενήσει ζημιά.

Μην επικειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τα πικέα μόνοι σας. Σε περίπτωση που δεν λειτουργούν, επικοινωνήστε με το καταστήμα πώλησης ή ένα σημείο σέρβις για μετά τη λήξη της εγγύησης.

**Προδιαγραφές:** Είσοδος ρεύματος: AC 230V/50Hz | Έξοδος μεγαφώνων (RMS): 5W | Σύνθετη αντίσταση: 4Ω | Απόκριση συχνοτήτων: 120Hz~18kHz | Σήμα προς θόρυβο: 60dB | Βύσμα: Βύσμα ήχου 3,5mm | Καλώδιο ήχου: 1,3m | Καλώδιο ρεύματος: 1,1m | Βάρος: 890g | Διαστάσεις: 155x95x79mm

HR

#### Upotreba:

Prije početka upotrebe zvučnika provjerite je li kontrola glasnoće u isključenom položaju. Priklučite zvučnike u utičnicu napajanja, a zatim audio kabel u izvor audio signala.

EN

#### Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

#### Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

CZ

#### Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odloučte na místo určené obci k ukládání odpadu.

#### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech a/nebo v příslušných dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejděte tuto výrobku na úrně veřejného místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu odběru nebo nejbližšímu veřejnému odpadu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhat prevenci potenciálně negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což mohly být dosleky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte od místního úřadu nebo nejbližšího veřejného místa.

#### Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu můžete být v souladu s národními predpisy udělen pokut.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Ak chcete likvidovať elektrická a elektronická zariadenia, vyžádajte si potrebné informacie od svojho predajcu.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskú úniu

Tento symbol je platný v Európskej úni. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžádajte si potrebné informacie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

#### CE

Tento výrobok je v soulade s požiadavkami smernic EU o elektromagnetické kompatibilite a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich změnu.

SK

#### Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odloučte na miesto určenou obcou na ukladanie odpadu.

#### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v súviedomých dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do běžného komunálneho odpadu. Ke správné likvidácii, obnovu a recyklaci odovzdajte tieto výrobky na úrnu veřejného miesta. Alternatívne v niektorých krajinach v zemiach Evropskej únie alebo v iných evropských krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajovi pri kúpe ekvivalentného nového produkta.

Správnou likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenne prameny priemyselných negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dosledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžádajte od miestneho úradu alebo najbližšieho veřejného miesta.

#### Pri neprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v soulade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinach Európskej únie